

Wykaz osiągnięć naukowych albo artystycznych, stanowiących znaczny wkład w rozwój określonej dyscypliny

**I. WYKAZ OSIĄGNIĘĆ NAUKOWYCH ALBO ARTYSTYCZNYCH,
O KTÓRYCH MOWA W ART. 219 UST. 1. PKT 2 USTAWY**

1. Monografie naukowe, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2a ustawy;

a) tytuł osiągnięcia naukowego

Między oryginalnością a konwencją. O leksyce powieści bałkańskich Teodora Tomasza Jeża

b) autor, rok wydania, nazwa wydawnictwa, recenzent wydawniczy

Żuraszek-Ryś Iwona, 2025, Oficyna Wydawnicza Uniwersytetu Zielonogórskiego,
prof. dr hab. Stanisław Borawski i dr hab. Danuta Kowalska, prof. UŁ

c) ISBN: 978-83-7842-568-7

2. Cykl powiązanych tematycznie artykułów naukowych, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2b ustawy: NIE DOTYCZY
3. Zrealizowane oryginalne osiągnięcia projektowe, konstrukcyjne, technologiczne lub artystyczne, zgodnie z art. 219 ust. 1. pkt 2c ustawy: NIE DOTYCZY
4. Inne, niż wymienione w pkt. I.1-3, osiągnięcia naukowe lub artystyczne.

II. WYKAZ AKTYWNOŚCI NAUKOWEJ ALBO ARTYSTYCZNEJ

1. Wykaz członkostwa w redakcjach naukowych monografii: NIE DOTYCZY
2. **Wykaz wystąpień na krajowych lub międzynarodowych konferencjach naukowych lub artystycznych, z wyszczególnieniem przedstawionych wykładów na zaproszenie i wykładów plenarnych.**

a) przed doktoratem

1. [2001] – Międzynarodowa Konferencja Naukowa pt. „Leksyka w Komunikacji Językowej”, Gdańsk- Stawiska 7-12 września 2001 r., referat: *O nazwach ulic w Zielonej Górze* (wystąpienie w sekcji).
2. [2005] – konferencja naukowa pt. „Lasy zielonogórskie na przestrzeni wieków”, Zielona Góra 23 września 2005 r., referat: *O nazwach lasów w powiecie zielonogórskim* (wystąpienie w sekcji).
3. [2005] – konferencja naukowa pt. „Zielonogórskie seminaria polonistyczne”, Zielona Góra 16 listopada 2005 r., referat: *O nazwach wodnych w powiecie zielonogórskim* (wystąpienie w sekcji).

b) po doktoracie

1. [2007] – III Konferencja Językoznawcza z cyklu „W świecie słów i znaczeń” poświęcona pamięci prof. Bogusława Krei pt. „Z zagadnień semantyczno-leksykalnych”, Gdańsk 16-17 kwietnia 2007 r., referat: Nazwy analityczne w mikrotoponimii powiatu zielonogórskiego (wystąpienie w sekcji).
2. [2007] – konferencja naukowa pt. „Język – społeczeństwo – wartości”, Bydgoszcz 17-18 września 2007 r., referat: O antroponimach w podstawie nazw miejscowych powiatu zielonogórskiego (wystąpienie w sekcji).
3. [2008] – międzynarodowa interdyscyplinarna konferencja edukacyjna „Tajemnice rozwoju”, Łódź 12-14 maja 2008 r., referat: O najstarszych nazwach miejscowych powiatu zielonogórskiego (wystąpienie w sekcji).
4. [2009] – konferencja naukowa z udziałem gości zagranicznych pt. „Miasto w perspektywie onomastyki i historii”, Poznań 5-7 stycznia 2009 r., referat: Kształtowanie się nazewnictwa miejskiego Zielonej Góry (wystąpienie w sekcji).
5. [2009] – konferencja naukowa pt. „Zjawisko ekonomii w języku, tekście i komunikacji”, Częstochowa 26-27 października 2009 r., referat: Zjawisko ekonomii w urbonimii (wystąpienie w sekcji).
6. [2010] – konferencja naukowa pt. „Zielonogórskie seminaria polonistyczne”, Zielona Góra październik 2010 r., referat: O nazwach ulic od imion świętych (wystąpienie na forum).
7. [2011] – konferencja naukowa z cyklu „Spotkania Historyków Języka”, Poznań 6-7 czerwca 2011 r., referat: Który to ornat? O sposobach nominacji ornatów w inwentarzach skarbcza archikatedralnego kościoła lwowskiego ormiańskiego (wystąpienie na forum).
8. [2011] – konferencja interdyscyplinarna pt. Miejsce i tożsamość. Literatura lubuska w perspektywie poetyki przestrzeni i antropologii, Zielona Góra 15-16 listopada 2011 r., referat: Nazwy zielonogórskich ulic w pisarstwie Henryka Ankiewicza (wystąpienie w sekcji).
9. [2012] – XVIII Międzynarodowa i Ogólnopolska Konferencja Onomastyczna pt. „Mikrotoponimia i makrotoponimia”, Łódź 27-29 października 2012 r., referat: Apelatywy w podstawie mikrotoponimów (na przykładzie nazw terenowych powiatu zielonogórskiego) (wystąpienie w sekcji).

10. [2013] – Międzynarodowa konferencja naukowa pt. Tożsamość w komunikowaniu, Zielona Góra 3-4 czerwca 2013 r., referat: Nazewnicze przejawy „nowej” tożsamości (wystąpienie w sekcji).
11. [2014] – I Konferencja naukowa z cyklu „Język – obyczaj – wspólnota”, Łódź 19-20 maja 2014 r., referat: Obyczaj etykietowania rzeczywistości utrwalony w osiemnastowiecznych inwentarzach (na przykładzie inwentarzy skarbcza katedry ormiańskiej we Lwowie) (wystąpienie w sekcji).
12. [2014] – XIX Międzynarodowa i Ogólnopolska Konferencja Onomastyczna pt. Funkcje nazw własnych w kulturze i komunikacji, Poznań – Gniezno 20-22 września 2014 r., referat: O funkcji identyfikacyjnej słów kilka (wystąpienie w sekcji).
13. [2015] – II Konferencja naukowa z cyklu „Język – obyczaj – wspólnota: „Zachowania językowe - spontaniczność i automatyzm”, Łódź 18-19 maja 2015 r., referat: Dialogi w „Narzeczonej Harambaszy” T.T. Jeża – spontaniczność czy schematyzm? (wystąpienie w sekcji).
14. [2015] – konferencja naukowa pt. „Kontakty językowe w komunikowaniu”, Zielona Góra, 8-9 czerwca 2015 r., referat: Nazwy tkanin wschodniego pochodzenia w osiemnastowiecznej polszczyźnie (wystąpienie w sekcji).
15. [2015] – II Międzynarodowa konferencja naukowa z cyklu Polacy i Niemcy w Europie, Poznań 16-17 listopada 2015 r., referat: Onimy z okolic Zielonej Góry świadectwem przeszłości regionu (wystąpienie w sekcji).
16. [2016] – ogólnopolska konferencja naukowa pt. „Codzienność w mistrzowskim opracowaniu. W 100. rocznicę śmierci Henryka Sienkiewicza”, Łódź, 16-18 maja 2016 r., referat: Językowe i dydaktyczne wyznaczniki estetyki polskiego powieściopisarstwa historycznego (wystąpienie w części plenarnej).
17. [2016] ogólnopolska konferencja naukowa pt. „Język w regionie – region w języku II, Poznań 17-18 listopada 2016 r., referat: Co o regionie mówią nazwy terenowe (na materiale z okolic Zielonej Góry)? (wystąpienie w sekcji).
18. [2017] IV Konferencja naukowa z cyklu Język – obyczaj – wspólnota: Filologia jako porządkowanie chaosu. Ad honorem professoris Marci Cybulski, Łódź 8-10 maja 2017 r., referat: Protokoły Towarzystwa Polskich Rzemieślników w Zielonej Górze jako uporządkowana relacja z zebrania (wystąpienie w sekcji).
19. [2017] VI Міжнародному науково-методичному семінарі з болгарської мови, літератури, культури та історії (VI Międzynarodowe naukowo-metodyczne seminarium bułgarskiego języka, literatury, kultury i historii), Berdiańsk 18-19 maja

- 2017 r., referat: Bułgarskie nazwy własne w powieści pt. „W zaraniu” T.T. Jeża (udział zaoczny).
20. [2017] ogólnopolska konferencja naukowa pt. Estetyka językowa w komunikowaniu, Zielona Góra 8-9 czerwca 2017 r., referat: Względy estetyczne przy wyborze imion (wystąpienie w części plenarnej).
21. [2017] VII ogólnopolska konferencja naukowa z cyklu Miasto – przestrzeń zróżnicowana językowo, kulturowo i społecznie pt. Przyroda miasta/wsi w języku i kulturze, Bydgoszcz 28-30 września 2017 r., referat: Przyrodnicze nazwy zielonogórskich ulic (wystąpienie w sekcji).
22. [2018] V Konferencja naukowa z cyklu Język – obyczaj – wspólnota: Dyskursy w przeszłości. Dyskursy o przeszłości, Zielona Góra 21-23 maja 2018 r., referat: Urbanonimy w dyskursie politycznym (na przykładzie zielonogórskich nazw ulic) (wystąpienie w części plenarnej).
23. [2019] Międzynarodowa konferencja naukowa z okazji 15-lecia Katedry Filologii Polskiej Narodowego Uniwersytetu Lwowskiego im. Iwana Franki pt. Polonistyka w świetle tradycji i wyzwań współczesności, Lwów 4–6 października 2019 r., referat: Do Kargowej czy Kargowy? O wątpliwościach związanych z odmianą nazw miejscowych (wystąpienie w sekcji).
24. [2020] konferencja naukowa pt. Język w regionie – region w języku IV, Poznań 18-20 listopada 2020 r., referat: Nazwy zielonogórskich bachusików (wystąpienie w sekcji).
25. [2021] VII Konferencja naukowa z cyklu Język – obyczaj – wspólnota: Bliskie otoczenie człowieka. Leksyka, teksty, dyskursy, Zielona Góra 17-18 maja 2021 r., referat: O najbliższym otoczeniu człowieka na przykładzie zielonogórskich urbanonimów (wystąpienie w części plenarnej).
26. [2022] konferencja naukowa pt. Język w regionie – region w języku V, Poznań 17–18 listopada 2022 r., referat: Lokalni patroni zielonogórskich urbanonimów (wystąpienie w sekcji).
27. [2023] konferencja naukowa pt. Ziemia Lubuska jako przedmiot badań. Rekonesans i zarys nowych perspektyw badawczych, Zielona Góra 24-25 maja 2023 r., referat: Nazwy własne Ziemi Lubuskiej jako przedmiot badań zielonogórskich językoznawców (wystąpienie w sekcji).

28. [2023] II Kongres Historyków Języka, Katowice 27-28 czerwca 2023 r., referat (wspólnie z dr D. Szagun): Językoznawstwo historyczne wobec współczesnych wyzwań glottodydaktyki (wystąpienie w sekcji).
29. [2023] LXXX Zjazd Polskiego Towarzystwa Językoznawczego pt. Język i języki na pograniczach, Białystok 18-19 września 2023 r., referat: Przeobrażenia nazewnictwa na pograniczu polsko-niemieckim (na przykładzie nazw miejscowych z okolic Zielonej Góry) (wystąpienie w sekcji).
30. [2023] konferencja naukowa dedykowana pamięci Profesora Bogdana Walczaka „Kulturowe aspekty ewolucji języka. Słowa i słowniki”, Wągrowiec 14-16 listopada 2023 r., referat: Latynizmy w powieściach bałkańskich T. T. Jeża (wystąpienie w sekcji).
31. [2024] X Konferencja naukowa z cyklu Język – obyczaj – wspólnota: Od wspólnoty do języka. Od języka do wspólnoty, Łódź 15-16 maja 2024 r., referat: Udział mieszkańców miasta w tworzeniu i funkcjonowaniu nazewnictwa miejskiego Zielonej Góry (wystąpienie w sekcji).
32. [2024] konferencja naukowa pt. Język w regionie – region w języku VI, Poznań 14–15 listopada 2024 r., referat: Jakie jest Lubuskie? O sposobie prezentacji województwa lubuskiego w podręczniku „Po polsku po Polsce. Podręcznik do nauczania języka polskiego jako obcego oraz kultury polskiej dla początkujących” (wystąpienie w sekcji).
33. [2025] XI Konferencja naukowa z cyklu Język – obyczaj – wspólnota: Zmiana i trwanie w języku i tekście, Zielona Góra-Kalsk 12-13 czerwca 2025 r., referat: Nazwy narzędzi, maszyn rolniczych i ich części w gwarach zachodniej Wielkopolski (wystąpienie w sekcji).
3. Wykaz udziału w komitetach organizacyjnych i naukowych konferencji krajowych lub międzynarodowych, z podaniem pełnionej funkcji: NIE DOTYCZY
4. **Wykaz uczestnictwa w pracach zespołów badawczych realizujących projekty finansowane w drodze konkursów krajowych lub zagranicznych, z podziałem na projekty zrealizowane i będące w toku realizacji, oraz z uwzględnieniem informacji o pełnionej funkcji w ramach prac zespołów.**

W roku 2013 dołączyłam do grona osób uczestniczących w projekcie NPRH nr 0063/FNiTP/H11/80/2011, w którym powierzono mi archiwizowanie zgromadzonych materiałów.

5. Wykaz członkostwa w międzynarodowych lub krajowych organizacjach i towarzystwach naukowych wraz z informacją o pełnionych funkcjach.

Jestem członkinią dwóch towarzystw naukowych: Polskiego Towarzystwa Językoznawczego i Miłośników Języka Polskiego. W zielonogórskim oddziale tej ostatniej organizacji już drugą kadencję sprawuję funkcję skarbnika.

6. Wykaz staży w instytucjach naukowych lub artystycznych, w tym zagranicznych, z podaniem miejsca, terminu, czasu trwania stażu i jego charakteru.

W dniach 1.08.2024-31.10.2024 odbyłam trzymiesięczny staż naukowy w Pracowni Dialektologicznej Uniwersytetu im. A. Mickiewicza w Poznaniu, którego celem było poszerzenie moich dotychczasowych kompetencji naukowo-badawczych o wiedzę i narzędzia wykorzystywane w badaniach terenowych. Opiekunką mojego stażu była dr hab. Justyna Kobus.

7. Wykaz członkostwa w komitetach redakcyjnych i radach naukowych czasopism wraz z informacją o pełnionych funkcjach (itp. redaktora naczelnego, przewodniczącego rady naukowej, itp.): NIE DOTYCZY

8. Wykaz recenzowanych prac naukowych lub artystycznych, w szczególności publikowanych w czasopismach międzynarodowych.

A. Przed doktoratem

I. Artykuły w czasopismach naukowych:

1. Żuraszek-Ryś I., Recenzja: *Współczesna polszczyzna na Ziemiach Zachodnich i Północnych*, red. E. Homa, „Rocznik Lubuski”, nr 23, Zielona Góra 1997, 178 s., [w:] „Filologia Polska”, nr 10, red. J. Brzeziński, Zielona Góra 1999, s. 307-311.
2. Żuraszek-Ryś I., Recenzja: *Gwary i nazewnictwo na Ziemiach Zachodnich i Północnych*, red. E. Homa, Zielona Góra 1998, 292 s., [w:] „Przegląd Zachodniopomorski”, z. 3, Szczecin 1999, s. 258-262.
3. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy zielonogórskich ulic*, „Pro Libris” 2002, nr 2(3), Zielona Góra, s. 100-102.
4. Żuraszek-Ryś I., *O odmianie i niektórych derywatach nazw miejscowych byłego województwa zielonogórskiego*, „Filologia Polska” 2, red. I. Sikora, Zielona Góra 2005, s. 379-383.

II. Rozdziały w wydawnictwach zwartych (monografiach, podręcznikach, skryptach, publikacjach konferencyjnych w wydawnictwach książkowych):

1. Żuraszek-Ryś I., *Kształtowanie się nazw miejscowych na Ziemi Lubuskiej po II wojnie światowej*, [w:] *Gwary i nazewnictwo na Ziemiach Zachodnich i Północnych*, red. E. Homa, Zielona Góra 1998, s. 249-264.

2. Żuraszek-Ryś I., Macutkiewicz B., *Nazewnictwo miejskie Zielonej Góry*, [w:] *Zielonogórskie seminaria polonistyczne*, red. S. Borawski, J. Brzeziński, Zielona Góra 2001, s. 489-507.

III. Materiały konferencyjne

1. Żuraszek-Ryś I., *O nazwach ulic w Zielonej Górze*, [w:] *„Słowa, słowa, słowa”... w komunikacji językowej II*, red. M. Grabska, Gdańsk 2004, s. 243-247.

B. Po doktoracie

I. Monografie:

1. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy miejscowe powiatu zielonogórskiego*, Zielona Góra 2009.

2. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy terenowe i wodne z okolic Zielonej Góry*, Zielona Góra 2016.

3. Żuraszek-Ryś I., *Między oryginalnością a konwencją. O leksyce powieści bałkańskich Teodora Tomasza Jeża*, Zielona Góra 2025.

II. Artykuły w czasopismach naukowych:

1. Żuraszek-Ryś I., *Jak powstały nowe nazwy ulic w powojennej Zielonej Górze?*, „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” 2012, t. 19, z. 1, s. 159-171.

2. Żuraszek-Ryś I., *Który to ornat? O sposobach nominacji ornatów w inwentarzach skarbca archikatedralnego kościoła ormiańskiego we Lwowie*, „Poznańskie Spotkania Językoznawcze” 2012, t. XXIII, s. 307-317.

3. Żuraszek-Ryś I., *Czy Łużyce są nam bliskie? O nazwach z członami „Łużyce”, „łużycki” i „Łużyczanin/Łużyczanka” we współczesnej polszczyźnie*, „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” 2014, t. 21 (41), z. 1, s. 95-106.

4. Żuraszek-Ryś I., *Pol'ski nazvi tkanin u rukopisah XVIII st. (za materialami inventariv skarbniči Virmenskogo arhikafedral'nogo soboru u L'vovi*, „Problemi Slov'ânoznavstva”, v. 63, Lwów 2014, s. 204-213.

5. Żuraszek-Ryś I., *Inwentarze skarbca katedry ormiańskiej we Lwowie z XVIII w. jako źródło do leksykologii historycznej*, „Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica” 49, Łódź 2015, s. 115-124.

6. Żuraszek-Ryś I., *Pudełko Srebrne do Hołtyi bez przykrywadła. O sposobach określania przedmiotów w inwentarzach kościelnych*, „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” 2016, vol. 23, nr 1, s. 131-143.
7. Żuraszek-Ryś I., *Spory o dydaktyzm i sposoby jego wyrażania w polskich dziewiętnastowiecznych powieściach historycznych (zarys problematyki)*, „Acta Universitatis Lodzensis. Folia Linguistica” 50, Łódź 2016, s. 253-262.
8. Żuraszek-Ryś I., *Rola prasy w życiu i twórczości Teodora Tomasza Jeża*, „Filologia Polska” 2017, 3, s. 131-140.
9. Żuraszek-Ryś I., *Polskie hodonimy upamiętniające I wojnę światową*, „Slavia Occidentalis” 2018, nr 75, s. 165-176.
10. Żuraszek-Ryś I., *Dekomunizacja zielonogórskich urbanonimów*, „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” 2019, vol. 26 (46), nr 1, s. 203-216.
11. Żuraszek-Ryś I., *Względy etyczne dotyczące przemianowań urbanonimów spowodowanych dekomunizacją (na przykładzie zielonogórskich nazw)*, „Roczniki Humanistyczne” 2019, t. LXVII, z. 6. s. 173-184.
12. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy własne w powieści „W zaraniu” Teodora Tomasza Jeża*, „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” 2020, vol. 27 (47), nr 1, s. 253-264.
13. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy własne Ziemi Lubuskiej jako przedmiot badań zielonogórskich językoznawców*, „Rocznik Lubuski” 2024, t. 50, cz.1, s. 187-199.
14. Żuraszek-Ryś I., *Latynizmy w powieściach bałkańskich Teodora Tomasza Jeża*, „Poznańskie Studia Polonistyczne. Seria Językoznawcza” 2024, vol. 31 (51), nr 2, s. 389-402.
15. Szagun D., Żuraszek-Ryś I., *Historia języka polskiego a glottodydaktyka polonistyczna*, „Forum Lingwistyczne”, t. 13, nr 1 (2025), ISSN 2450-2758 (wersja elektroniczna), DOI: <http://doi.org/10.31261/FL.2025.13.1.05>.

III. Rozdziały w wydawnictwach zwartych (monografiach, podręcznikach, skryptach, publikacjach konferencyjnych w wydawnictwach książkowych):

1. Żuraszek-Ryś I., *O antroponimach w podstawie nazw miejscowych powiatu*, [w:] *Język, społeczeństwo, wartości*, red. E. Laskowska, I. Benenowska, M. Jaracz, Bydgoszcz 2008, s. 505-512.
2. Żuraszek-Ryś I., *O nazwach wodnych w powiecie zielonogórskim*, [w:] *Literatura, język, dydaktyka*, red. M. Sinica, Zielona Góra 2008, s. 265-272.

3. Żuraszek-Ryś I., *O nazwach lasów w powiecie zielonogórskim*, [w:] *Lasy zielonogórskie na przestrzeni wieków: kulturowa rola lasu w dziejach*, red. T. Jaworski, M. Maciantowicz, Zielona Góra 2009, s. 105-111.
4. Żuraszek-Ryś I., *O nazwach miejscowych dominium Żary*, [w:] *Lasy zielonogórskie na przestrzeni wieków: kulturowa rola lasu w dziejach*, red. T. Jaworski, M. Maciantowicz, Zielona Góra 2009, s. 123-136.
5. Żuraszek-Ryś I., *O sposobach germanizowania polskich nazw miejscowych w powiecie zielonogórskim*, [w:] *Filologia Polska 4*, red. M. Januszewicz i T. Ratajczak, Zielona Góra 2009, s. 307-312.
6. Żuraszek-Ryś I., *Kształtowanie się nazewnictwa miejskiego Zielonej Góry*, [w:] *Miasto w perspektywie onomastyki i historii*, red. I. Sarnowska-Giefing i M. Graf, Poznań 2010, s. 423-434.
7. Jaworski T., Żuraszek-Ryś I., *Ludność i nazwy miejscowe pogranicza śląsko-łużyckiego*, [w:] *Nazwa dokumentem przeszłości regionu: tom poświęcony Wielkiemu Profesorowi Stanisławowi Rospondowi*, red. J. Nowosielska-Sobel, G. Strauchold, W. Kucharski, Wrocław 2010, s. 389-410.
8. Żuraszek-Ryś I., *Zjawisko ekonomii językowej w urbonimii*, [w:] *Zjawisko ekonomii w języku, tekście i komunikacji*, red. R. Bizior i D. Suska, Częstochowa 2010, s. 185-192.
9. Żuraszek-Ryś I., *O nazwach ulic od imion świętych (na przykładzie wybranych miast Polski)*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze*, red. S. Borawski, M. Hawrysz, Zielona Góra 2011, s. 283-299.
10. Żuraszek-Ryś I., *Nazewnictwo miejskie Zielonej Góry w pisarstwie Henryka Ankiewicza*, [w:] *Miejsce i tożsamość: Literatura lubuska w perspektywie poetyki przestrzeni i antropologii*, red. M. Mikołajczak, K. Gieba i M. Sobczak, Zielona Góra 2013, s. 201-215.
11. Żuraszek-Ryś I., *O imieniu "Bogdan" słów kilka*, [w:] *Cum reverentia, gratia, amicitia... Księga jubileuszowa dedykowana Profesorowi Bogdanowi Walczakowi*, red. J. Migdał i A. Piotrowska-Wojaczyk, t. III, Poznań 2013, s. 617-621.
12. Żuraszek-Ryś I., *Powojenne nazwy ulic Zielonej Góry*, [w:] *Filologia polska 5: W stronę literatury i języka*, red. M. Mikołajczak i K. Węgorowska, Zielona Góra 2013, s. 405-416.

13. Żuraszek-Ryś I., *Nazewnicze przejawy „nowej” tożsamości. O roli onimów w oswajaniu przestrzeni miejskiej w powojennej Zielonej Górze i okolicy*, [w:] *Tożsamość w komunikowaniu*, red. M. Steciąg, M. Bugajski 2014, s. 347-355.
14. Żuraszek-Ryś I., *Język protokołów z posiedzeń Towarzystwa Polskich Rzemieślników w Zielonej Górze*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze. Język w życiu wspólnoty*, red. M. Hawrysz, M. Uździcka, A. Wojciechowska, Zielona Góra 2014, s. 263-276.
15. Żuraszek-Ryś I., *O funkcji identyfikacyjnej w onomastyce*, [w:] *Funkcje nazw własnych w kulturze i komunikacji*, red. I. Sarnowska, M. Balowski, M. Graf, Poznań 2015, s. 801-812.
16. Żuraszek-Ryś I., *Apelatywy w podstawie mikrotoponimów (na przykładzie nazw terenowych powiatu zielonogórskiego)*, [w:] *Nazwy terenowe i miejscowe w przestrzeni fizycznej*, red. A. Gałkowski, R. Gliwa, Łódź 2016, s. 217-225.
17. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy tkanin wschodniego pochodzenia w osiemnastowiecznej polszczyźnie (na przykładzie materiału z dwóch inwentarzy skarbcza archikatedralnego kościoła ormiańskiego we Lwowie)*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze: Kontakty językowe w komunikowaniu*, red. N. Steciąg, M. Adamczyk, M. Biszczanik, Zielona Góra 2015, s. 137-147.
18. Żuraszek-Ryś I., *Dialogi w „Narzeczonej Harambaszy” T.T. Jeża – spontaniczność czy schematyzm?*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze: Zachowanie językowe - spontaniczność i automatyzm*, red. M. Hawrysz, M. Uździcka i A. Wojciechowska, Zielona Góra 2017, s. 311-322.
19. Żuraszek-Ryś I., *Co o regionie mówią nazwy terenowe (na materiale z okolic Zielonej Góry)?*, [w:] *Język w regionie, region w języku 2*, red. B. Osowski, J. Kobus, P. Michalska-Górecka i A. Piotrowska-Wojaczyk, Poznań 2017, s. 347-358.
20. Żuraszek-Ryś I., *O imieniu Stanisław słów kilka*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze: Wokół dziejów używania polszczyzny – wspólnoty, potrzeby, zachowania komunikatywne*, red. M. Hawrysz, M. Uździcka, Zielona Góra 2017, s. 449-456.
21. Żuraszek-Ryś I., *Protokoły Towarzystwa Polskich Rzemieślników w Zielonej Górze jako uporządkowana relacja z zebrania*, [w:] *Filologia jako porządkowanie chaosu. Ad honorem professoris Marci Cybulski*, red. E. Woźniak, Łódź 2018, s. 441-450.

JK

22. Żuraszek-Ryś I., *Polonizacja a niemiecka przeszłość Zielonej Góry i okolicy. Nazwy świadectwem historii regionu*, [w:] *Polen und Deutsche in Europa. Polacy i Niemcy w Europie. Beiträge zur internationalen Konferenz, 16. und 17. November 2015, Poznań. Tom podsumowujący międzynarodową konferencję, 16 i 17 listopada 2015, Poznań*, red. K. Trybuś, M. Düring, M. Junkiert, Berlin 2018, s. 297-306.
23. Żuraszek-Ryś I., *Względy estetyczne przy wyborze imion*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze: Estetyka językowa w komunikowaniu*, red. M. Kaczor, M. Steciąg, Zielona Góra 2019, s. 249-258.
24. Żuraszek-Ryś I., *Przyrodnicze nazwy zielonogórskich ulic*, [w:] *Miasto. Przestrzeń zróżnicowana językowo, kulturowo i społecznie*, red. M. Świąćicka, M. Peplińska, Bydgoszcz 2019, s. 286-297.
25. Żuraszek-Ryś I., *O zmianach zielonogórskich urbanonimów spowodowanych względami politycznymi (z perspektywy dyskursu publicznego)*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze: Dyskursy o przeszłości. Dyskursy w przeszłości*, red. M. Hawrysz, M. Jurewicz-Nowak, I. Kotlarska, Zielona Góra 2020, s. 37-47.
26. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy zielonogórskich bachusików*, [w:] *Język w regionie, region w języku 4*, red. B. Osowski, J. Kobus, P. Michalska-Górecka i A. Piotrowska-Wojaczyk, Poznań 2021, s. 401-417.
27. Żuraszek-Ryś I., *Do Kargowej czy do Kargowy? O wątpliwościach związanych z odmianą nazw miejscowych (na podstawie pytań użytkowników języka kierowanych do Poradni Językowej PWN)*, [w:] *Polonistyka w świetle tradycji i wyzwań współczesności: Praca zbiorowa z okazji piętnastolecia Katedry Filologii Polskiej Narodowego Uniwersytetu Lwowskiego im. Iwana Franki*, red. I. Bundza, A. Krawczuk, Kijów 2021, s. 204-218.
28. Żuraszek-Ryś I., *Archaizacja w „Opowieściach z Dzikich Pól” Jacka Komudy*, [w:] *Obcy i swój we współczesnej literaturze i kulturze Słowian*, red. D. Ajdacic, B. Trocha, Zielona Góra 2021, s. 157-167.
29. Żuraszek-Ryś I., *O najbliższym otoczeniu człowieka na przykładzie zielonogórskich urbanonimów*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze: Bliskie otoczenie człowieka. Leksyka, teksty, dyskursy*, red. I. Kotlarska, M. Jurewicz-Nowak, M. Hawrysz, Zielona Góra 2022, s. 83-96.
30. Żuraszek-Ryś I., *Jeszcze o imieniu Elżbieta słów kilka*, [w:] *Nazwa – styl – tekst*, red. A. Gajda, A. Pawłowska-Kościelniak, R. Zarębski, Łódź 2023, s. 57-69.

31. Żuraszek-Ryś I., *Lokalni patroni zielonogórskich urbanonimów*, [w:] *Język w regionie, region w języku 5*, red. B. Osowski, J. Kobus, P. Michalska-Górecka i A. Piotrowska-Wojaczyk, Poznań 2023, s. 395-409.

32. Żuraszek-Ryś I., *Zagadnienia onomastyczne w dorobku zielonogórskich językoznawców*, [w:] *Pięćdziesiąt lat zielonogórskiej polonistyki. Księga jubileuszowa*, red. M. Ruszczyńska i I. Pałucka-Czerniak, Zielona Góra 2024, s. 333-343.

33. Żuraszek-Ryś I., *Leksem słowo w powieściach bałkańskich Teodora Tomasza Jeża*, [w:] *Zielonogórskie seminaria językoznawcze*, red. I. Kotlarska, M. Jurewicz-Nowak, M. Hawrysz, Zielona Góra 2024, s. 171-183.

IV. Materiały konferencyjne

1. Żuraszek-Ryś I., *Nazwy analityczne w mikrotoponimii powiatu zielonogórskiego*, [w:] *Z zagadnień leksykalno-semantycznych: materiały trzeciej konferencji językoznawczej poświęconej pamięci Profesora Bogusława Krei*, red. B. Milewska i S. Rzedzicka, Gdańsk 2009, s. 419-435.

2. Żuraszek-Ryś I., *O najstarszych nazwach miejscowych z okolic Zielonej Góry*, [w:] *Tajemnice rozwoju*, red. D. Bieńkowska, A. Lenartowicz, Łódź 2009, s. 629-639.

3. Żuraszek-Ryś I., *Bułgarskie nazwy własne w powieści pt. "W zaraniu" T. T. Jeża*, [w:] *Materiali VI Miżinarodnogo naukowo-metodičnogo seminaru z bolgars'koi movi, literaturi, kulturi ta istorii*, Berdâns'k 2017.

9. Wykaz uczestnictwa w programach europejskich lub innych programach międzynarodowych.

Dwukrotnie (18-24 listopada 2013 r. oraz 22-26 czerwca 2015) uczestniczyłam w programie Erasmus w Instytucie Slawistycznym Uniwersytetu w Poczdamie. Podczas pobytu w Niemczech wygłosiłam wykłady dla studentów uczących się języka polskiego.

10. Wykaz udziału w zespołach badawczych, realizujących projekty inne niż określone w pkt. II.4: NIE DOTYCZY

11. Wykaz uczestnictwa w zespołach oceniających wnioski o finansowanie badań, wnioski o przyznanie nagród naukowych, wnioski w innych konkursach mających charakter naukowy lub dydaktyczny: NIE DOTYCZY

III. WSPÓŁPRA Z OTOCZENIEM SPOŁECZNYM I GOSPODARCZYM

1. Wykaz dorobku technologicznego.

2. Współpraca z sektorem gospodarczym.

3. Wykaz uzyskanych praw własności przemysłowej, w tym uzyskanych patentów krajowych lub międzynarodowych.
4. Wykaz wdrożonych technologii.
5. Wykaz wykonanych ekspertyz lub innych opracowań wykonanych na zamówienie instytucji publicznych lub przedsiębiorców.
6. Wykaz udziału w zespołach eksperckich lub konkursowych.
7. Wykaz projektów artystycznych realizowanych ze środowiskami pozaartystycznymi.

IV. DANE NAUKOMETRYCZNE – stan na 26.08.2025

1. Impact Factor: (wg Google Scholar) —
2. Liczba cytowań publikacji wnioskodawcy, z oddzielnym uwzględnieniem autocytowań: 27, w tym autocytowań 6 (wg Google Scholar)
3. Indeks Hirscha 3 (wg Google Scholar)

Punktacja ministerialna	MNiSW
Ogółem	818
Monografia znajdująca się w wykazie wydawnictw publikujących recenzowane monografie naukowe	120
Monografie naukowe	50
Artykuły w czasopiśmie polskim	243
Artykuł w czasopiśmie zagranicznym	5
Wieloautorski artykuł w czasopiśmie polskim	20
Rozdziały w monografiach, podręcznikach, skryptach, publikacje konferencyjne w wydawnictwach książkowych (Rozdziały w wydawnictwach zwartych)	375
Wieloautorski artykuł naukowy	5

Irone Złuszek-Ryś
(podpis wnioskodawcy)